

Rathaus- Korrespondenz

gegründet 1861



freitag, 5. mai 1972

blatt 1128

wichtiges strassenstueck freigegeben

7 wien, 5.5. (rk) seit freitag frueh steht ein wichtiges, neu-
ausgebautes strassenstueck dem verkehr zur verfuegung: es handelt
sich um die graf seilern-gasse und einen teil der fasangartengasse,
die beide in den letzten monaten vierspurig ausgebaut worden sind.
dieses rund 700 meter lange strassenstueck zwischen gassmanngasse
und klimtgasse ermoeoglicht nun eine rasche verbindung zwischen der
hetzendorfer strasse ueber die neue stranzenbergbruecke zum
strassenzug gassmanngasse - gruenbergstrasse. damit werde, wie
stadtrat kurt h e l l e r bei der verkehrsfreigabe, zu der
auch der meidlinger bezirksvorsteher wilhelm h r a d i l
gekommen war, erklarte, eine wesentliche entlastung der hetzen-
dorfer strasse eintreten.

die gesamten baukosten fuer den ausbau der graf seilern-
gasse und der fasangasse sowie der bereits im vorjahr fertig-
gestellten stranzenbergbruecke und der stranzenberggasse belaufen
sich einschliesslich zahlreicher rohrneuverlegungen der wasserwerke
und der gaswerke auf rund 26,4 millionen schilling.

1004

die verkehrsmassnahmen der kommenden woche:

rennweg: behinderung durch gleisarbeiten

5 wien, 5.5. (rk) am montag kommender woche beginnen die verkehrsbetriebe im abschnitt hafengasse - landstrasser **h**aupststrasse des rennwegs mit gleisarbeiten, die rund drei monate zeit in anspruch nehmen werden. die folge: der verkehr durch den rennweg muss in richtung stadtauswaerts ueber hafengasse - aspangstrasse umgeleitet werden. fuer den durchzugsverkehr in richtung zentrum steht nur eine spur zur verfuegung.

strassenbauarbeiten in der kaisermuehlenstrasse zwischen industriestrasse und kaisermuehlendamm fuehren ebenfalls ab montag kommender woche fuer etwa vier wochen zu einer behinderung des verkehrs. die kaisermuehlenstrasse muss in diesem abschnitt fuer den durchzugsverkehr gesperrt werden, die umleitung erfolgt ueber den autobahnknoten.

bereits an diesem wochenende, von samstag 12 uhr bis sonntag 16 uhr, wird - einigermassen passables bauwetter vorausgesetzt - im kreuzungsbereich schuettelstrasse - stadionallee der endgueltige fahrbahnbelag aufgebracht. die auffahrt auf die prater-hochstrasse und damit auf die nordostautobahn kann nur von der erdberger laende her ueber die neue donaukanalbruecke erfolgen. fuer die abfahrt von der autobahn zur stadionbruecke wird eine fahrspur zur verfuegung stehen. der verkehr durch die stadionallee selbst kann in beiden richtungen abgewickelt werden.

0943

praemien fuer kleingalerien

4 wien, 4.5. (rk) zwei wiener kleingalerien erhalten fuer das erste vierteljahr 1972 im rahmen der praemienaktion des kulturamts insgesamt 15.000 schilling: es handelt sich um die galerie naechst st. stephan und die galerie ariadne.

0941

verhandlungen um kuerzere spitalsaufenthalte

6 wien, 5.5. (rk) im buero von gesundheitsstadtrat dr. otto g l u e c k fand donnerstag ein arbeitsgespraech des stadtrates mit einem vertreter der wiener aerztekammer, dem chefarzt des hanusch-krankenhauses und dem generaldirektor der wiener gebiets-krankenkasse statt. themen der beratung waren die einfuehrung praestationaerer untersuchungen und die kostenuibernahme fuer diese untersuchungen durch die krankenkasse.

mit hilfe der praestationaeren (ambulanten) untersuchungen soll sie verweildauer fuer den einzelnen patienten, der vom praktischen arzt zu einem eingriff oder einer behandlung in ein kranknhaus eingewiesen wird, im spital selbst wesentlich verkuerzt werden. vor allem vor chirurgischen, urologischen, orthopaedischen und neurochirurgischen eingriffen sind zahlreiche vorunter-suchungen notwendig, die dem behandelnden primararzt ein geschlossenes bild ueber den zustand des patienten geben. allein fuer diese untersuchungen liegen derzeit die patienten acht bis zehn tage in den spitaelern. mindestens weitere acht tage folgen dann, die fuer den vorzunehmenden eingriff und seine aus-heilung notwendig sind.

die tage der voruntersuchungen kosten dem patienten zeit, den spitalserhalter und den krankenkassen riesige geldsummen. wenn es - und dies soll den besprechungen zufolge etwa ende mai der fall sein - zu einer vereinbarung zwischen der krankenkasse und dem anstaltenamt kommt, wird den patienten die annehmlichkeit eines wesentlich kuerzeren spitalsaufenthaltes zuteil.

1001

bezirksvertretungssitzung in der kommenden woche

8 wien, 5.5. (rk) in der kommenden woche findet folgende bezirksvertretungssitzung statt:

dienstag, 9. mai, 17 uhr: leopoldstadt, 2, karmeliter-gasse 9, 2. stock, sitzungssaal.

1018

marktuebersicht:

Leicht steigende preise

1 wien, 5.5. (rk) mehr verteuierungen als verbilligungen registrierte das marktamt in den letzten tagen auf den wiener maerkten: preisrueckgaenge sind nur von eiern und italienischen ananaserdbeeren zu melden.

von der inlandsware wurden karotten und weisskraut etwas teurer, bei auslaendischer ware stiegen rumaenischer karfiol sowie gurken und paradeiser aus bulgarien und rumaenien an. dasselbe gilt derzeit fuer zitronen und bananen.

0930

neu in der hermannsauna:

bring your family

2 wien, 5.5. (rk) die noch nicht ein halbes jahr alte hermannsauna (wien 7, hermanngasse 28) ist ein ausgesprochener 'bestseller': seit der eroeffnung im dezember des vorjahrs entspannten sich hier fast 9.000 saunagaeste auf finnische art. nun wartet die hermannsauna - auf vielfachen publikumswunsch - mit einer weiteren attraktion auf: ab kommenden samstag, 13. mai, wird - erstmals fuer eine staedtische sauna - ein familienbetrieb eingefuehrt. jeweils samstags von 14 bis 20 uhr ist kuenftig familiensauna. dabei ist, wie bei privatsaunabaedern ueblich, nur der eintritt von paaren gestattet.

0935

geehrte redaktion !

3 wien, 4.5. (rk) wir erinnern daran, dass kommenden montag um 11 uhr gesundheitsstadtrat dr. otto g l u e c k in der kinder-klinik glanzing ueber das 'riskokinder-programm' berichten wird. an der konferenz, zu der wir sie herzlich einladen, nehmen die leitenden primarii der wiener staedtischen kinderspitaeler teil und stehen bei der diskussion zur verfuegung.

zeit: montag, 8. mai, 11 uhr.

ort: kinder-klinik glanzing, wien 19, glanzinggasse 35 - 39.

0940

grossfeldsiedlung:

abenteuerspielplatz durch buergerinitiative

10 wien, 5.5. (rk) auf dem derzeit brachliegenden grundstueck in der grossfeldsiedlung - es gehoert der stadtverwaltung - soll nun ein abenteuerspielplatz entstehen. die initiative fuer die 'nutzung' dieses 'wilden areals' ging von einer gruppe junger leute aus, die eine bewohnerinitiative grossfeld gestartet hatten und sich planungsstadtrat ing. fritz h o f m a n gegenueber bereit erklarten, fuer die adaptierung dieses platzes - den kindern soll bauholz, blech, styropor, papier, werkzeug, farben und pinsel zur verfuegung gestellt werden - selbst zu sorgen. die gruppe, der einige paedagogen angehoren, will auch die verantwortung fuer den betrieb dieses spielplatzes uebernehmen. bei schoenwetter soll der neue abenteuerspielplatz an der oswald redlichstrasse-kuerschnergasse-schererstrasse morgen, samstag, um 14 uhr eroeffnet werden. bei schlechtwetter wird die eroeffnung um eine woche verschoeben.

1104

preisguenstige gemuese- und obstsorten

9 wien, 5.5. (rk) das marktamt der stadt wien teilt mit: heute waren auf den wiener maerkten folgende gemuese- und obstsorten besonders preisguenstig:

gemuese: radieschen 3 bis 3.50 schilling je bund, glassalat 3 bis 4 schilling, neusiedler salat 2.50 schilling je stueck, karotten 8 schilling je kilogramm.

obst: aepfel (qualitaetsklasse 2) 6 schilling, bananen 7 bis 8 schilling, orangen 6 bis 7 schilling je kilogramm.

1046

donaustadt:

mit der stadterweiterung waechst auch der kanalbetrieb
neuer dienstleistungsstuetzpunkt in stadlau

11 wien, 5.5. (rk) hand in hand mit der baulichen stadterweiterung im norden wachsen die aufgaben des kanalbetriebes: tiefbaustadtrat kurt h e l l e r uebergab freitag in der donaustadt, waldbengasse 3, ein neues betriebsgebäude seiner bestimmung und unterstrich dabei die bedeutung einer gutfunktionierenden kanal-technischen versorgung im interesse des umweltschutzes fuer die bevoelkerung.

auf einer verbauten flaeche von 700 quadratmeter wurde ein moderner kanalbetrieb mit den erforderlichen betriebs- und sozialraeumen, werkstaetten, garagen und bueros erstellt. die kosten betragen - einschliesslich des gesamten inventars - 3,77 millionen schilling. das betriebsgebäude liegt im bezirksteil stadlau nahe der erzherzog karl-strasse und der fuer die abwasserbeseitigung im 22. bezirk wichtigen donaufelder und leopoldauer sammelkanale. der bisher in floridsdorf untergebrachte senkgrubenraeumungsbetrieb wird aus rationalisierungsgruenden ebenfalls in dem neuen kanalbetrieb stationiert. eine feuerwache und eine neue kuenftige betriebsstelle der wasser- und brueckenbauabteilung sind in naechster nachbarschaft, so dass hier in verkehrsmassig guenstiger lage ein regelrechter dienstleistungsstuetzpunkt fuer die bevoelkerung der donaustadt geschaffen wurde.

1151

hessischer innenminister im rathaus

wien, 5.5. (rk) der hessische staatsminister des innern, hanns-heinz b i e l e f e l d , haelt sich derzeit auf einladung von bundesminister otto r o e s c h in oesterreich auf. donnerstag nachmittag kam bielefeld in das wiener rathaus, wo er mit buergermeister felix s l a v i k ein laengeres gespraech ueber gleichgelagerte probleme hessens und wiens fuehrte.

+++

g e s p e r r t b i s s a m s t a g , 6 . m a i , 9 u h r

vom standpunkt der volksgesundheit:

die pille - bisher beste aller methoden

12 wien, 5.5. (rk) samstag vormittag fand im haus der gesellschaft der aerzte eine tagung zum thema ''pille und volksgesundheit'' statt. in dem eroeffnungsreferat praezisierte der wiener gesundheitsstadtrat dr. otto g l u e c k seine stellung zu diesem vielumstrittenen ''heissen'' problemkreis. ausgehend davon, dass durch sensationelle pseudowissenschaftliche publikationen werturteile geschaffen worden sind, die die arbeit des arztes ausserordentlich erschweren, stellte dr. glueck fest, dass die empfaengnisregelung und familienplanung gerade jetzt eine entscheidende sozialpolitische aufgabe ist. seiner meinung nach werden diese medizinischen gebiete zum wichtigsten teil der prophylaktischen medizin werden muessen. die moeglichkeiten, die die moderne medizin bietet, laesst die lebenserwartungen immer groesser werden: im jahr 2000 wird es 6 bis 7 milliarden menschen auf der welt geben.

der verstaendliche wunsch nach einer kleinfamilie ist von der oesterreichischen bevoelkerung bisher ohne pille realisiert worden. die angewandte methode ist keine begruessenswerte: es gibt in oesterreich eine ausserordentlich hohe, kriminelle abortusrate. die erfahrungen im ausland lehren freilich, dass weder strenge strafgesetze noch eine voellige freigabe der schwangerschaftsunterbrechung die zahl der abtreibungen wesentlich vermindert. bei allen diskussionen, die zur zeit ueberall ueber den paragraph 144 gefuehrt werden, uebersieht man, dass der wunsch, keine kinder zu bekommen, in die intimsphaere der frau faellt. die frau aber ist es, die aus begreiflichen gruenden zu verhindern versucht, dass etwas ueber ihren zustand bekannt wird. nach meinung des stadtrats koennen also abtreibungskliniken oder kommissionen, ueber die auf jeden fall der zustand der betroffenen frau bekannt wird, niemals den gewuenschten erfolg haben.

so bleibt nur die prophylaxe, die empfaengnisverhuetung also, als die einzige moeglichkeit, die unverantwortlich hohen abortusraten zu senken. auch duerfe man in diesem zusammenhang nicht darauf

vergessen, dass es nach wie vor zu unerfreulichen komplikationen nach curettagen kommt, durch die sehr haeufig chronische erkrankungen bei der frau die folge sind.

vom standpunkt der volksgesundheit ist daher die methode der oralen ovulationshemmer (antibaby-pille) die beste und sicherste methode. stadtrat dr. glueck betonte abschliessend, dass die pille nur vom arzt verschrieben und unter dessen aufsicht ueber laengere zeitraeume genommen werden darf. er sei gerne bereit, im hinblick auf die ungeheure bedeutung dieser praeventiven medizinischen massnahme im rahmen des gesundheitsdienstes der stadt wien eine entsprechende vermehrung von beratungsstellen vorzunehmen, wenn dies von der wiener aerzteschaft als wuensenswert betrachtet wird.

1400

antrittsbesuche

13 wien, 5.5. (rk) der schweizer botschafter dr. oscar r o s s e t t i und dato m.m. m a r i c a n , konsul von malaysia,, statteten freitag buergermeister felix s l a v i k im wiener rathaus ihre antrittsbesuche ab.

1401

am samstag die sendung des wiener buergermeisters

14 wien, 5.5. (rk) morgen samstag spricht buergermeister felix s l a v i k um 13.20 uhr in oesterreich-regional in der sendung des wiener buergermeisters ueber die gemeinwirtschaftlichen leistungen der stadt wien.

1420